The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.


Coloured covers/
Couverture de couleur


Covers damaged/
Couverture endommagéeCovers restored and/or laminated/
Couverture restaurie et/ou pelliculde


Cover title missing/
Le titre de couverture manque


Coloured maps/
Caites geographiques en couleurColoured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre qua bleue ou noire)

$\square$
Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur


Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Tight binding may caust shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure


Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
II se peut que certaines pages blanches ajoutees lors d'une restauration apparaissent dans le texte. mais, lorsque cela ètalt possible. ces pages n'ont pas èté filmées.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a èté possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-ftre uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite. ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.Coloured pages/
Pages de couleur


Pages damaged/
Pages endommagéesPages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Pages discoloured. stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées


Pages detached/
Pages détachées
Showthrough/Continuous pagination/
Pagination continueIncludes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-téte provient:


Title page of issue/
Page de titre de la livraison


Caption of issue/
Titre de départ de la livraison


Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:/
Commentarres supplémentarres:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmè au raux de réduction indiqué ci-dessous.

26x
$30 x$


## AUGUST, 1884.



ESTABLISHED 1840.

## FANCYGOODS, DOLLS, TOYS,

Draggists' and Tobacconistat: Sqndries, \&o.

## H. A. NELSON \& SONS,

montreal and Toronto.
Robt. Sniti, Supt.
A. W. Crom, Man.

## TEEE NATIÓNAL: <br> ELECTRO \& STEREOTYPE

COMPANT (ITMITED).
THE OLLZ COMPLETE FOUNDRY IN CANADA.
Arcardéd two First Prizes and Diplomas. Toronto Industrial Exhibition, 18S1, $1 S S 9,18 S 3$.
er Orders respectiolly solicitod and promptis attended to.
19, 21, 23, 25, ADELAIDE ST. EAST, TORONTO.

TRADE NOTICE.

## XMAS CARDS, all wirr

Scripture Texts or Sacred Verses.
It is now generally known that we are the oxily House in Carida dealing exclusively in this special line of Xmas and New Year's Cands.

Would also stato thiat wo are the 8OLE ACSNTY in the Dominion for the celebrated MundMay OABDAs. This ycar He shall have a larger assortment than ever. Complete descriptire list in press, and will bo mailed free on application. samples PAdraciss to the amonnt of $\$ 5.00$ or over, at regular trade discounts.
S. झi. BRIGGS;

TORONTO WILLARD TRACT DEPOSITORY.

## WHOLESALE

## Booksellers \& Stationers,

42 YONGE STREET.

## TORONTO, ONT.

BRanches $\left\{\begin{array}{l}\text { Niagara Falls; } ; \text { Ont. }\end{array}\right.$ 11 Bouverie St., London, Eng.
A. S. IRVING, Managing Direotor.

# FANCY GOODS.-WHOLESAIE. <br> 1100016 

TO THE TRADE.
OUR REPRESENTATIVES ARE NOW UN THE ROAD GREAT VARLETY OF NOVELTIES FOR FALL 'TRADE, AS WELL AS THE USUAL STAPLES.

We have this season given sfecial personal atrention LU IHE PRODUCTS OF EUROPEAN AND AMERICAN MANUFACTURERS OF PLUSH AND VELVET GOODS, LEATHER BAGS AND SUNDRIES, NOTIONS IN PAPER, FANCY WOODS, PEARL, IVORY, \&ic., WITH A VIEW TO THE SELECTIUN OF SALEABLE AND SEASONABLE NOVELTIES. BUYERS WILI, FLYD THE GOODS FRESH AND PRICES UNIFORMLY CLOSE.

As herbtufure, we make a department of musical goods, INCLUDING VIULINS, BOWS, STRINGS AND SUNDRIES, GUITARS, ACCORDEONS, CJNCERTINAS, FLUTES, \&c., \&c. THE TRADE WILL FIND OURS TU BE THE BEST ASSORTMENT OF THIS LINE IN CANADA.

WE HAVE SECURED SEVERAL SPECIAL CUT PRICES IN AMERICAN FANCY GOODS AND TOYS BY CLEARING OUT MANUFACTURERS'LOTS, AJD WE OFFER TIESE, TUGETHER WITH OUR STAPLES, BRUSIIES, CUMBS, ALBCMS, PUCKET CUTLERY, PAPERN, ENVELUPES, SLATES, PENCILS, PIPES, dic., dc., AT FIGURES WHICH CANNOT FAIL TO MERIT THE ATTENTION OF CLOSE BUYERS.

YOURS TRULY,

## SMITH \& FUDGER,

COR. YONGE \& WELLINGTON STS.,

VOLUME I.
N'0. 1.$\}$

TORONTO, AUGUST, 1884.

## \{ ANNUAL SUBSCRIPTION

\{ FIFTY CENTS.

BOOKSELLING AS A PROFESSION.
It would seem an affectation to speak of booksolling as a profession, though it will be granted that it rightly comes undor the category of intellectual occupatious. J3ut is this all we can claim for it? Traditionally the vocation of the bookseller has ever been an honourable one; and though a modern age and modern mothods of trado have somewhat shorn it of its honours, and lost for it no little of the reverence which was wont to be paid to the commerce of litersture, bookselling still ranks high among tradeguilds; and of those who follow its calling not a fow are to be found who make a name for themselves as authors and will distinction as the frionds and patrons of letters. But while bookselling stands high as an intellectual occupation, must there ever remain a conventional distinction between the class known as literary men and those who employ them or are employed of them? In other words, between the writer and the vendor of books must there be a gulf so wide as to separato utterly those who may be ranked among what are called the professions from those who merely follow a trade? The answor to these questigns may be put in the colloquial phrase, that "much dopends."

But before going further, let us here be understood as desiring to make no case for the trade on behalf of any of its inembers who have a weakness for unsubstantial honours, or who affect to deck thomselves in borrosed plumes. Far otherwise is our object. Our purpose is rather to say a word or two in modest praise of the occupation of booksolling ; and, in attempting to exalt his vocation, to ondeavour to incite the bookseller to extend the range of his reading, and to more adequato proparation for his pursuit.

Whether society shall or shall not rank the yocation of bookselling with that of any one of the so-callod professions, in reality, need trouble no one. To the bookseller what is of importance, is, that he shall fit himself for his work. That instead of boing simply a vendor of books, he shall be a student of books, know something of their contents, be able intolligently to talk of them, and, if nead be, to counsel enquirers in search of information in regard to the books they desire to read, and may find pleasure and profit in reading. It mes bo that the typical bookseller has undoubted claims to share in the
honours of the litterateur, as, in like manner, it may be said, that the dispensing chemist, by virtue of his education and experimental knowledge, has a right, in many instances, to be classed with the scientist. But the man who most honours his calling is not the man who allows his mind to bo ridden by a grievance, and whoowes the world a grudge should his attainments go unacknowledged. Whatever honours a man becomes yossessed of they had better come to him than be sought. It is an old saying that " merit is modest," and in the sum of things ferf really fail to achiove the succass or win the famo to which they are honestly entitled.

In a material age the commercial aspect of bookselling is naturally the one that is most looked at. We have heard it said that the intelligent student of books is not likely to be the best salesman. This, it would be easy to prove, however, is a fallacy ; for educated people, as a rule, do not want the attenicions of an officious shopman ; while what they do want, is the information that a well-informed reading man, who keeps himsolf aut courant with the thought of the time, is able to supply in regard to both contemporary and standard literature. It may be that the latter will sell fewer puor books; but this again should be to his advantage, while it will undoubtedly further the interests of litercture. What can be gained by ignoranco, it is as difficult to see in bookselling as in anything else. The bookseller who ransacked his shelves for Puckle's "Comic Selections!" wbile his customer had asked him for a work on "Conic Sections," not only got laughed at for his ignorance, but lost a patron.

The truth is, more than ever before, is there need of the educated bookseller. The scope of modera reading is nowadays so wide, and the range of literature so extensive, that to bo fairly versed even in bibliography requires no little amount of application and study. The man who puts these into his business, unless otherwise handicapped, is sure to succeed. Compatition no doubt is keen, and the trade of recent years has been strangely cut up; but there is always room for brains, nud the possession and use of them may be trusted to bring their reward.

In the last quarter of a century the book trade has lost much of its honourable reputo in the competition which has arisen between houses, in the overcrowding of the trade, and the consequent lowering of the in-
tellectual character of those who have gons into the business. On this side of the Atlantio it has suffered much from the same causes; but especially has it suffered from tho unrestrained licence of Amorican pub. lishing houses in reprinting stolen litorary property. Buccaneering may be an exhilarating, and possibly a profitablo, calling, but it can lardly bo termed a moral one. The ethical influence of literary piracy on the book trado of Amorica would be a subject for curious onyuiry. Not the loast of its evil effects is to be seen in the shrivelling up of native literature, and in the degeneracy of the modern publishing firme, whofrom proying upon British authors have descended to proying upun une another. Another haruful result is the lowering of public taste in the mechanical artistry of bookimaking and the relegation of much of the business of the tride-a consequence of ovorproduction and the vicious cheapening of books-to shopgirls in mammoth bazaars, to ignorant street pedlars, and the itinerant auctivneer. Socond-hand bookselling in the Old World is a princely occupation nentpared with the business done in the "plugs" ("remainders," and unsaleable stock) of the Amorican book-trado and the slop that finds its way to the slaughter-house of the Book-junker. The character of tho trado in such hands, with not a little that finds sale in the way of "dime novels" and vile illustrated weeklies, not only suffers deterioration but degrades bookselling frum its high estate. Happily, however, the bulk of the issues of our publishing houses are not of this class. Not only aro they eminently clean and whulesume, but their publishors enjoy the high repute of having been intimately associated with the Eest literary activities of the age. In the record of service literature has been to the century what has been accomplished and what has been mado possible in the work of buoksollors and publishers the discerning literary historian will not fail to note. Younger men coming up to the managemeut of the book-houses of the timo may well take prido in the history and traditions of the trado, rogard booksolling as a profession, and find cmulation in the career of those who have laboured to maintain its honour and advance its fame.

> G. Mercer Adam.

THE NORSE DISCOVERY OF AMERICA.
-In the year 1000 the continent of America was discovered by the Norsemen, who gave to it the name of Vinland the Good. The narrative of the different royages thithor is preserved in two soparato versions : one emanating from the north of Iceland, the other from the west. Both accounts correspond in essential points, but are different in many of their details; and each has apparently been dorived, independently of the uther, from oral tradition, which, fur savenal centuries befure they were written dumn, was the means of transuitting them from generation to generation. The northern version is preserved in the Flatoy-book, a manuscript written between 1387 and 1395, a century before the discovery of America by Columbus. Tho "estern sersiun is cuntained in two manuscripts, which are eren ulder. the Hauksbook, written in the first half of the fourteenth centurs, and a manuscript of about the same age, Number 557 in the Cniversity Library at Coponhagen. The wesfern version is in every way the better; in
detail it is particularly rich, and introduces opisodes entirely lacking in the ruder veraion of the north. Among these incidental narratives ono is especially intercsting, both from its subject and from the vividness with which its principal character is drawn : it is the story of Thorwall, the earliest American poet.

The first discoverer of America according to the western version of the Saga, and the real discoverer according to both, was Leif, the son of Eirik the Red. Eirik was a Norwegian, who went to Iceland with his father when the lattes had been banished for homicide. In the year 982, having, in his turn, been exiled for three years for the same offence, Eirik went from Iceland to Greenlnnd, where he remained during the period of his banishment. When this had expired ho returned to lceland, but, having induced others to join him, he again went to Greenland, where he settled at a place called Brattahlid. From Greenland Leif, in 998, made a voynge to Norway. The date is distinctly given in the Flateybook, which says, "When sixteen winters had passed from the time that Eirik the Red went to Greenland, then went Leif, the son of Eirik, out from Greenland to Norway." Upon his arrival in Norway, Leif rent immediately to the court of the Norwegian king, Olaf Tryggvason, and met with a cordial reception. He returned that same year to Greenland, but the following year ho went again and remained during the winter. In the spring of 1000 , after consenting, in accordance with the desire of the king, to undertake the introduction of Christianity into Greenland, he set sail from Norway. He met, however, with extremely rough weather, and for a long time was driven before the wind and lost his bearings. Ho finelly found himself in sight of a coast which he did not recognize. Wheat was growing wild ; there were grape-vines in plenty, and mapletrees. Ho brought away with him specimens of these; among them pieces of maple wood so large that they were afterward used in house-building. Leif reached Greenland in safety, and spread abroad the nows of his discovery. A year or two later an oxpedition was organized to rediscover the country found by Leif. It consisted of one ship, with a crew of twenty men, commanded by Thorsteinn, the brother of Leif; but stormy weather was encountered, and, after drifting here and there, they were glad to put back to Greenland, without having accomplished their object. Several yerrs went by before another attempt was mode. In the autumn of 1006 two trading ships came from Iceland, each with a crew of forty men : the one commanded by Karlsefni and Snorri, and the other by two brot'aers, Bjarni and Thorhall, all Icelanders. Eirik the Red ontertained the crews of both ships during the winter, and in the succeeding spring it was decided to undertake again an expedition to Vinland. In addition to the two Icelandic vessels a third, commanded by Thorvald, a son-in-law of Eirik, was fitted out, and, with one hundred and sixty men all told, they set sail together in the summer. Many of the men were accompanied by their wives, and that it was their intention to form a permanent settlement is seer from the fact that cattie were also taken. Two days out from Bjarney (an unknown island to the west of Greenland), with a north wind, they found a coast covored with large flat stones. To this land, evidently some part of the Labrador coast, the

Norsemen gave the name of Helluland, the Land of Flat Stones. Again they put to sea. and ngain, aftor two days with a nurth wind, thoy found land, this tine covered with forest. To it they gave the name Markland, or Woodland, and an island uff the const, where they found a bear, they called Boar Isle. Two days from Markland they once more saw land, and doubling a cape, with the land on the starboard, they sailed along the coast, which they found a succession of barren stretches of sand. To this coast they gave the name of the Marvol Strands. It is, perhaps, to be identified with Nova Scotia. Beyond the strands tho land was out up by bays, and, anchuring in one of them, a Scotch man and woman, whom Karlsefni had on board as thralls, were sent to the south, with instructions to return at the ond of three days and report what they had seen. At tho end of the appointed time the messengers came back with bunches of grapes and ears of wheat, which they had found growing wild. They again set sail toward the south, and ran up into a fiord, at the mouth of which was an island, which they called Stream Isle, from the currents which swept around it. Upon the island so many birds nested that one could scarcely step without crushing the eggs. On the shores of the fiord, called by them Stream Fiord, they decided to settle, and unloaded their ships. "There were mountains there," says the Saga, "and it was fair round about to see." Where Stream Fiord really was is scarcely to be determined from the meagre details furnished by the Saga. It may have been on the coast of Maine or of Massachusetts.

In the account of the setting out of the expedition the only one of the party whose personality is described at all in detail is one Thorhall, who bore the additional title of "the huntsman." Thorhall had been for a long time in the service of Eirik as huntsman and house-steward. "Ho was a man," saps the Saga, " of groat stature, dark and uncanny. He was rather old, morose in disposition, melancholy, usually taciturn, double-dealing, foul-speaking, and ready to take the wrong side. He had associnted himself little with the true faith since it camo to Greenland. Thorhall was not very popular, although Eirik had long taken his advice. He was upon the ship with Thorvald, because he was well acquainted with the uninhabited parts of Greenland." Thorhall has evidently fared worse at the hands of the Sagateller than he deserves, and the reason is doubtless that he had refused to accept Christianity with the rest. That he was trustworthy is shown by the confidenco reposed in him by Eirik, and by the fact that he was afterward entrusted with the command of a ship to go on an exploring expedition. In the description of him here given there is little to conform to one's ideal of a poet.

After the Norsemen had settled for the winter at Stream Fiord, they did nothing but explore the land. They found plenty of grass for their cattle, but a hard winter came on, for which they had made no provision, and food became scarce, and both hunting and fishing failed. Hoping to better their condition, they went over to the island opposite the fiord, with the expectation of there findsng food of some kaud; but they met with hittlo success, although the cattlo fared well. "Afterward," continues the Saga, "they called upon God to send them something for food; but the ansmer came not so quickly as they wished.'

At this juncture Thorhall suddenly disappeared, and mon wore out three days looking for him. On the fourth day Karisefni and Bjarni found him on a crag. He was gazing up into the air ; eyes and mouth and nostrils were strutched wide open ; he scratched and pinched himself, and recited something whoso purport they could not catch. When they asked him why ho was there, he replied, curtly, that it was no concern of theirs; that they nued not be astonishod, and that he had lived so long that there was no necessity for them to give him advice. They, however, induced him to return with them. A short time after, a whale of an unknown species drifted ashore, and the men cut it up and cuoked it for food; but all except Thorhall were made ill by it. He evidently considered the whale a gift of the gods, for he exclaimed, "Is it not so that the Red-Bearded is mightier than your Christ? This I now have for the poom which I mado abuat my patron, Thor. Seldom has he failed me." When his comrades heard thes, however, they cast the whale meat away in horror, and, in the quaint words of the Saga, "turned for help to God's mercy." Their prayer seems to havo been answered, for there was henceforth no lack of food until spring. On all sides they obtained plenty to eat: on the mainland by hunting, and on the sea by fishing.

After the winter was ended it was decided to continuo their journey. Thorhall was to go north, and endeavour in that way to find Vinland, which, it seoms, they considered not yet to have beon discovered. Karlsefni, on the contrary, was to go further south, as it was thought that the furcher they went in that direction the more land they would find. Thorhall, accordingly, propared to set out with a crew of nine men. One day when he was engaged in carrying water from the land to the ship, he stopped to drink, and recited this verse, which he doubtless composed on the spot:-

> "Quoth they when hither I came, Wielders they of the clanhing weapons, Here culd I find drink of tho best. (Foul to speak of my foll little beseems me.) Yet the gut of the helmet becomes Bearer of water-butts herc. It is truer I crepe to the pring Than wine oer my beard has o'er trickled."

They afterward put to sea, but beforo they hoisted the sail Thorhall again recited a verse :-

Let us fare back again where
Iive our own lands-men;
Let the sea falcons knowing
Seek the ship courses broad;
While, fear-shy, yet here bide
Warriors cooking the whale-steak,
Men they who lands here find
Mete to them on the Mrarvel Strands." *

[^0]Thoy then suparated frum Karloufui, and sailed alung the Marvel Strands; but a sturm carried then out into the Atlantic tuward Ireland, where Thurhall lust his life.

Thorhall's two verses are the first recurded postry, composed on Arnorican suil. Thuugh thoy wero not written down fur suveral cunturies after they were spoken, there 18 nu reasun to duubt their gonuineness, or the fidelity of the tradition which transmitted them. Thoy are curiosities of literature rather than valuable eloments, but both for therr age and thom comections duburtedly lay claim tu recog. nition.-Athulic Monthly for A wijnst.

## CHOLERA.

Urigu of the Firightiul Malady und zts Tou of the World.
alnent of the fiagueg.
Chulora's peculiarities were firgt recognized at Batavia, tho principal Dutch city in Java, in 1829 Whether it uriginated thore or the seeds of it were transpurted frum Indianu one seems to know. India 18, homover, buppused to be its place of nrigin and its home. Its actual place of birth is said to be the luwlands near the muuth of the Fanges, and its great means of diesemination the twelve year pilgrimages made to the great shrine near the head-waters of that stream. At the last place more than a million of the native Indian population are said to gather, most of them your, miserable and inexpressibly filthy. The conditions under which they live when assembled, their bad food, tho impurity of the water they drink, the accumulation of all things offensive to sight and smell, the absulute absence of all aanitary arrangements are inconceivablo to the Westorn mind That the disoaso uriginates here is possible. At any rate, it is here developed; hence it is spread to all parts of India by the home-returning pilgrins, and $8 n$ it finds it way from Indian ports to the rest of the civilized world. [n 1781 a British army of $5,00 n$ mon found the cholera near the great temple of Juggornaut. Three thuusand were at once affected, of whum a large proportion died. In 1817 a great army of 90,000 was decimated, and by the time genoral routes to all parts of Europe and Asia had been established it started out on its first great career of devastation.

## ITS FIRST TOCR OF TAE WORLD.

It soon traversed India and in succeeding seasons spread over other countries. 1 n 1818 it visited the Indian penusula. In 1819 it reached Sumatra, Singapore and the islands in the neighbourhood. In 1820 it had arrived at Tonquin, Suuthern China and the Philippines. In 1821 it was in Java and neighbouring islands, and in the next six years it spread all over Chine and Chmese Tartary. In 1821 it reached Muscat in Arabia, and during the same seasun appoared 14 P'ersia. In $16: 2$ it provailed amung the lartar tribes of Central Asia and even reached the ruver Ural and the Vulga, where it for a while disap-

[^1]peared. But in June, 1830, it broke uut again with such virulence at Astrachan on the Yulga that in that small city 4,000 died during tho summer and 21,000 in the province. The winter did not seem to chock its prugress. In February 0,000 persons were attacked in Moscow, of whom more than half died. In 1831, Puland being in rebellion, it was taken there by the Russian armies and proved mure destructive than war or famine. Then it went all over Europe. In the same year it was taken by pilgrins from Mocca to Cairo, when 10,400 Mohammedans died, besides Jews and Christians. British culliers touk it from Western Russia to Sunderland, Eng. It then spread with great fatality through all the northern cities of the Lritish islands, delaying its appearance in London till 1832. Irish immigrants took the disease to Montreal, whence it was carried by way of the Hudson to New York and by way of Chioago and the western military posts to the Mississippi and Neve Orieans. It was not, seriously fatal in New Orleans till 1833, but in that and the following year it prevailed in nearly all the cities and villages of all the Eastern and Southwestern States. Frum the time it started in India till it unded its carour in America it was of a most malignant type. In Now York there were 5,814 cases and 2,0 35 deaths; in Philadelphia 2,314 cases and 933 deaths. In New Orleans the deaths were mure than une in ten in a popalation of 55,000 . In mang of the rural districts of the South and West the mortality was still greater.
the choleka in califormia.
In 1841 the cholera again visited America on its grand tour of the world, travelling slowly over a portion of its course. It went up the Persian Gulf to Teheran, the Caspian, Russia and to the Mediterranean. It devastated all the great cities of Europe, and found its way by Frunce to New Orleans, whence it was carried up the Mississippi to all the cities of the West. From the cities it spread to the country districts, some of which were almost depopulated. It mide its appearance in America in 1849, just when the emigration to California was most active. Those making the overland trip had no means of resisting the attack of the disease, and during 1849 and 1850 no less than 1,000 died on the plains. The population of Sacramento was at that time 10,000 or 12,000 . Of these 1,000 died of the cholera during the summer of 1850 .

After the cholora left the Indies in 1817 it was fifteen years in completing the tour of America; in 1847 it took two years to pass over the same route, and in 1864 it was about the same length of time in making the same circuit. Its last visit which was fortunately not made till after the war of the rebellion, war less fatal than either of the others. In St. Louis and other Southern cities it resulted in a few deaths, while in Cincinnati the daily death rate during its prevalence did not exceed forty or fifty and was generally less. Cincinnati then had a population not much exceeding 200,000 , and the deaths were almost invariably among the poor, who could not very well regulate their diet, or were too reckless to care about proventive measures. There were no cases in the cities on the lakes or the smaller towns of the Northwest. It did not reach California. The localities in the United States that have suffered most have been the hot and fertile regions of the South and West.

It is bolieved that no case of it has been krown in Now England outside of Boston, which has had a fow cases, ur in the elevated districts of New Yurk and Pennsylvania. Some neighbourhoods in Kentucky, not far from Cincinc: ii, were almost dopopulated in 1800, and it is a rather remarkabio fact that they were in a limestone region, where, the water being hard, cistern water was largely used fur drinking and household purposes.

## in aradia, egypt and the east.

Since the cholera visitation of 1866 and $1860^{\circ}$ the disease has not been seen in America. There has beon scarcely a year, however, since, when cases of it have not beon known in India and the far East. For the last five years it has appeared annually in Japan. Up to July 25, 1879, it had caused there 18,000 deaths, the fatality being the large proportion to the numberattacked. For thelast three yearsit has caused a large yearly mortality. In 1882 it decimated Manilla. For two summers past it has appeared regularly iv the principal ports of China. In 1882 the chulera appeared in Mecca duriug the annual pilgrimage. This holy city of the Muhammedan murld is situated in the midst of a sandy plain or large valley, without a supply of ruming water, and with no water to drink but from brackish wells. Here the pilgrims gather and encamp in swarms innumerable, phorly fed and an. id daily increasing accumulations of filth. The heat is great, there is no drainage, and among them the cholera, once implanted, revels in a congenial element. Last year the epidemic wrought terrible havoc in sume of the tuwns of Luwer Egypt, which nad suffered from the war with Arabi: Some persons professed to think it must have originated there, the conditions boing so favourable, but the supposition was ontircly unnecessary considering tho nearness of Arabi and the omnipresence of the Meccan pilgrims. Two other cities of Asia are considered holy, though they never nttract pilgrims so numervasly as Mecca; these are Meshed in Pursia and and Bukhara in Curkestan. At these places similar conduions exist, and the cholera once planted finds easy means of cunveyance to the distant oases of Central Asia. Almost everywhere in Asia, and especially in Persia, the water is bad, except in a fow of the mountain chains, which aids in increasing the mortality when the epidemic is prevalent.

The whole world is at this moment interested in the question whether the cholera will remain at Toulon or be generally disseminated. Should it remain where it is it is believed that it will bo the first time it has ever paused in its onward march after it had gained a foothold in Europe. - San Francisco Chronicle.

> A BEETLE'S FOREST.

Have you ever paused for a mument to consider how much man loses fur want of that micruscupic eye upon whose absence complacent littlo Mr. Pupe, after his optimistic fashion, was apparently inclined rather to congratulate his fellow-beings than otherwise? What a wonderful world we shonld all live in if we could only see it here as this little beetle sees it, half buried as he is in a mighty forest of luxuriant tall green moss! Just fancy how grand and straight and slender those majestic sprays must look to him with
their wavy feathery branches, spreading on every side a thunsand times mure gracefully than the long boughe of the luvely trupical palin-trues on sume wald Jamaican hill-side. How quaint the tall capsules must appear in his oyes-gruat jollow seed-vessels nearly as big as himself, with a conioal pink-edged burr which pups uff suddenly with a bank, and showers duwn unnumbered nuts un his head when he passes benenth. Gaze closely into this moss furest as it grows here beside this smooth round stone, and imagine you can view it as the beetle views it. Put yourself in his place and louk at it towering three hundred feet above your head, while you vainly strive to find your way aitiong its matted underbrush and dense labyrinths of closely-grown trunks. Then just look at the mighty monsters that people it! The little red spider magnified to the size of a sheop, must be a gorgeous and strange-looking creaturo indeed, with his vivid crimson body and his mailed and jointed legs. Yonder neighbnur beetle, regarded as an elephant, would seem a terrible wild beast in all seriousness with his brunze-burnished armour, his hugo huok-ringed artennu, and his fearful branched horn, ten times mure terrible than that of a ferocious rhtnucerus charging madly through the African jungle. Why, if guu will only throw gourself honestly into the situation, and realize that awful life-and-death struggle now going on between an aut and a May-fly before our very oyes, suu will see that Livangstone, and Serpa Pinto, aud Gurdun Cumming are simply nowhere beside you ; that even Jules Verne's wildeat story is comparatively tame and commonplace in the light of that marvellous miniature tusast.-Grant Allen, in "Flwwers and their Pediyrces."

## THE LITERATURE OF MUSIC.

It is a singular fact that with all the attention and care bestowed on the literature of art and science in mudern times, so few attempts seem to have been made to explore musical hiterature, une of the most inviting corners of the worlds knowledge and achievemont.

Though the number of the admirers of the "divine art of musick" is legion, the great majority, it is evident, feel ouly a faint interest in its early history and traditions. This is the more to be regretted because the subject is peculiarly rich in material, not only in mudern books, but in those of antiquarian value. Men there are with all kinds of bibliographical specialties, but the rusical bibliugrapher is only to be found at long intervals. Musical literature is very full in all departments of the art-theoretical, biographical, critical, esthetic, and historical. Few froquenters of the opera, for instance, are apare what a wealth of infurmation in printed form exists on their favourite diversion. Works abounding in sparkling anecdutes, pungent criticism, and lively reminiscences have been contributed by such men as Henry F. Chorley, George Hogarth, Sutherland Edwards, and Benjamin Lumley, sume of thom have knuwn persunally all the great operatic writers and famous prima donnas of the past and present generations. Musical biography also is especially copions and satisfactory in its chronicles of the lives and achisvements of the great composers, no one of the masters boing without his faithful and enthusiustic biographer. The Men-
delasohn literaturo, for exampro, 18 exceptionally variod and exhausuve. The various estimates of his genius and careor, from difforent points of viow, show unmistakably the wide influenco exerted over his own contomporaries and those who followed thom.

Historical musical works aro not so plontiful, and some of the earlier ones, such ns the famous "History of Music." by Dr. Charles Burney (the father of Madamo D'Arblay, who edited lise entertaming memoirs), which was first published in 1770 , and oxtonded to four volumes, 18 now extromely scarce. The same may be aud of Sir John Hawkins's equally voluminous treatise on the samo subject, issued in the same year, though a modern reprint renders the lattor more accessible. Since these two classics of the musical library were pubhshed, the listory of the art has followed a good deal the course of individual composers, and we have able monographs on special poriods and schools of composition.

Many of the oarly linghsh theoretical works, with their smgular nomenclature and quant direchons, aro of great autiquarian meterest to the student, whale the curious collections of old Psalmody are quito a revelation of the primutive way in which our Einglish forefathers jomed " in the service of song in the house of the Lord." Such works as Simpson's "Introduction to Music," (1706), and Playford's "Harmonin Sacra," (1714), are favourable specimens of these classes.

A suggestive feature of the subject is that many musical instruments have, to a large extent, a literature of thour own, and a fond devotee of the violin or an ardent supporter of the organ may pursue pleasant investigations within the one line in which he is entgaged. There are signs in the literary world that the phase of musical art we have been treating is to assume a position of much greater mportance in the future than in the past, and that a taste is slowly formung wheh will ultumately lead to the formation of great musical hibraries, both in public and private hands, throughout our country.

Besiness Gambling. It is the fascination of business gambling that, apparently it offers greater scope to brains than do the ordinary games of chance. Operations on 'change require, for any degree of success beyond occasional luck, knowledge of corporate transactions, the accumulation and courdination of other trust worthy information, and a nicety of judgment heyond the reach of any but the keonest business intellects. And hero again, as in the following gambling systems at Monaco, confidence and knowledge may be dangerous thinns. Nothing but unfair udrantage wins steadily in selling " long" or selling "short" or dealings in "futures." Of course, stock oxchanges and produce exchanges are useful adjuncts of honest commorce, and bankers and brokers are necessary to the operations of exchange. But, one year taken with another, the true interest of oxchanges and bankers and brokers, like the interests of society in general, will be found to lie in the way of real trading. Fictitious trading demoralizes commorce wilh fictitions prices, and is the cause of extravagance, recklessness, and low busmess morality. When the gambluy transactions exceod the honest meostments more than twenty-fold, is some ostumated, it is impossiblo to have a sound condrtion of business. And when stocks sutfer, as recently, a dopreciation
of over two thousand of millions of dollars mainly because of gambling influences, stocks which aro real property dissipate only less rapidly than those which were merely " water," and theroforo disappearod like vapour.

P'erhaps the most culpable, because the most roponsible, of the men who have stimulated the gambling mania are the bankors who supply the capital without which these transactiuns could not bo carried through the Exchango under the disguise of transfors of stock. These bankers know very woll that the business would be regarded by thom as inmoral and unsound if the prufits were not so captivating. Said no of them to a now firm of brokers whose account he was taking: "Whatever you do, dont 'lay down' on your bank"; -in uther words: "When the day of disaster uvertakus you, protect your financial partner from loss by 'laying down' on somebody olse." Uf greater significance is the fact that "conservative" bankers and brukers, who are eager to help others into the mazes of Wall street, prefer to havè their customers think it is a rule of the firm never to gamble on its own account.-" Topics of the Time," in the August Century.

## 

Schlicht's standard system of indexing, is without doubt the most perfect means of rapid reference to names extant, however large the numbor of names may be. The conditions most favourable to the instantancous finding of any name among many, are best observable in the arrangement of the directory, the lexicon, and the encyclopadia. It was found that a result analogons to that produced in,this arrangement was obtainable by the distribution of names into groups, distinct from one another, and containing only as many names as would readily per1 mit of the recogntion of any one of their number. To devise a system of indexing, therefore, by means of which names could be thus grouped or divided, and wheh would be applicable to 1,000 names as well as $1,000,000$, meant the solution of this problem. To this end it became necessary to fix upon certain alphabetical modes of grouping, or dividing, adjustable to any number of names. The alphabetical peculiarities of both surnames and given numes were found to be the only means by which the names could be thus grouped, or divided, in cunformity with the main destgn, namely, to afford instantancous reference to the name senght, which, kept constantly in vew, led to results exceeding the originator's most sanguine hopes. The indexes are embodied in two forms of books-the tabular and side-cuttings. The former is from 25,000 names to $1,000,000$ or nore, aind is intended chiefly for public oflices. The sidecutting form is preferably made for from 500 to 20,000 names, and is intended chiefly for commercial purposes. It will thus be seen no mattor how many names be contained in the ledgers of a firm these indexos can be adapted to them. Quito recently an index of $1,000,000$ names was made for the Mount Hope Cemetery Company, Rochester, N. Y. It is said any single name out of that number can be found in the time it takes two matches to burn, one to find the book and the other to find the name and surely
nothing speodior cculd bo desired than this. This systom is now being introduced in Canada by Messrs. Clague, Wegman, Schlicht \& Field at their Toronto Oflice.

Good Type, Ink and Paper.-When buging a funt of type, try the motal by cutting it with a knife. Yon will suon discern the difference between good and bad metal. And, above all, do not bo too anxious to buy chenp. It is not always that a font of cheap typo suld is worth what is paid for it. In buying job type it is advisable to got the whole of a series. Never ask a founder to divido a job font. it is ofton ceonomical to buy donble fonts, wheroby picking and turning for sorts are apoided. Too small fonts are often eritiroly useless. Quite a mistaken notion is it that cash not spent in now type is cash saved. Find the man who has this mistake in his head, and who alluws it to rule his conduct, and you may then be sure of having found one who is seldom troubled with a flourishing business. The reason why is not far to seek. Although a single evil may be borne by certain customers, who can stand bad type, bad ink, and bad paper; especially when, by going a fow yards further, good typo, ink and paper may be found. Another mistako is made when it is supposed that an ormunental job is not a protitable one, simply becauso it takes so much time in composition. Our contention is that a good job can be done quicker in a well appointed ottice than a bad job can be turned out from a badly appuinted office. In other words it pays to keep pace with the times. Ard our advice to the master printer is lot nothing but the length of his purse restrain him from laying in new things.-London Press Neius.

Metal Band. "Clough's Metal Band" is a substitute for rubber bands. The uses to which it can be applied are numerous. The chief ones being for carrying memoranda, letters and other papers in the pocket, whereby they are kept compact aud together, for filing invoices, important documents, insurance policies, and other papers to which access is often quickly desired ; and also for the stub of a chock book. It is intended that the papers and memoranda be inserted in the side of the band upon which are the two inner rounded corners. Rubber-bands, as is well known, lose their elasticity, and often in damp or warm places will adhere to the papers.

The bands are made in two styles, one of which is called "Momuted." One side is of leatherette and tho other comes in a siliciate erasable surface for lead peucil use. The other style is all a metal or skeleton frame without any mounting, and is practically as good as the "Mounted" fur desk and office use, but not so neat and desirable as the "Mounted" for pocket use. Each of the motal articles is made from the best materials, and will last for an indefinite timo, it boing perfectly elastic. Its capability is such it will admit of papers two inches in thickness without losing the spring or grip. These goods are sold for advertising purposes, the address and business of the parties being printed on the leatherette side.

Tas present price of paper is not due so much to over-production as it is to the increase of facilities and material. The discovery of new material has enabled the manufacturer to make paper much cheaper
than formerly. Ho is no longor confinod to ragy, old papers, straw and juto but ino has a largo varioty of tibrous plants, grassos and wood at his command. And in addition to nll this ho has the advanthgo of improved labour-saving machinory. As timo advances, the consumption of papor increases, and in order to meet this increased demand the ingenuity of man is enlarged in devising more economical machinery and in soeking now and choaper matorial for tho product. All of this, of course, has a tendency to lessen the price ; in fact with this condition of affars it would be impossible to keep up the prico of yoars gone by. Paper is like any othar commodity, the price is regulated $\mathrm{i}_{\mathrm{j}}$ the consumption and the increased facilitios for producing it. - Western Paper Trade.

Paper MLlaing from Bagasse. - A breozo has been mado in paper manufacturing circles lately, more particularly at the Scuth, by the appearance of a recent edition of the Now Orleans Picaynne, printed on pa. per mado of bagasse. This material is the refuse of the sugar cane after the juice has heen squeezed out. Quito recently it has begun to be utilized in a small way for fuel, but it has proviously beon considered a worthless material and only a source of arpense in carting it off to dumping grounds where it was burned.
Experiments to utilize bagasuo in paper making have been considered for a long time, but it is not until vory latoly that a New Orleans man-Mr. Ha-rang-has made the clain of practically solving the problem. A lot of bagasse was shipped to a paper mill in Canada and 5,000 pounds of paper made. It was rather more brittle and darker than most newspaper but was nevorthcless serviceable paper material. Whether its production will pay is another question. Paper stock of all kinds, rags, wood pulp, jute butts, were never 80 low as now and the cost of papor making has been reduced by this course to such luw figures that we have ceased to buy foreign paper, but instead export largely.
Ground wood pulp can doubtless be made cheaper than bagasso paper material, but enthusiasts believe there is a field for it. At least it would seam as though bagasse might bo profitably used in the manufacture of tubs, barrels, dishes and such articlos. An effort is being made to raise a working capital of $\$ 100,000$ with which to erect a first-class pulp and paper mill.

The elfort is a commendable one. It is possible that it may result in a now industry for tho South of like nature as the cotion-seed oil manufacture. It is only a fow yoars ago that thousands of tons of cotton seed were dumped into rivers to get it out of the way. The discovery of a process of obtaining oil from the cotton soed has built up an immense industry, which is to day theleading manufacturing business of New Orleans.

A valuable ottice accessory is tho Shannon letter and bill file. Basiness men to-day generally recog. nize the importance of an orderly proservation of thoir papors; yet the valuo of having any papor pertaining to one's business within easy reach has only recently boen fully realized. In the Shamon files, cabinets, and binding cases, a merchant possesses a complete system by which he can keop all his papers in order and at the same time have ready access to them.

## Books and thotions,

## A MONTHLY JOURNAL,

DEVUIED TU THE INTERESTS OF THE

$$
\begin{aligned}
& \text { OE CANADA. } \\
& \text { PUBLISHED THE FIRST OF EVERY MONTH. }
\end{aligned}
$$

OREMCE =-
20 WELLINGTON ST. EAST, TOBONTO.

ANNOAL SUBECRIPTION - - - 80 CENTYS.


## RATES OF ADVERTISING:-

1 month
12 montha.


All Letters and Commumeations antended for publication must be sent in not later than the 9 wht of cach month.
Subseribers will oblige by informing us at once of any irregularities in delivery.

## J. J. DYAS, Publisher.

## TO OUR READERS.

The necessity of inter-communion within the Book and kindred trades of Canada, and the natural benefits to be derived from interchange of adeas, prompt us to issue this the first number of Books and Notions.

No effort will be spared to make the journal creditablo in appearanco, as well asmenteresting to the Trade.

The editorial columns, ners items and market reports will reccive the attention of those thuroughly acquainted with the requirements of the most honourablo occupation of Bookselling.

The onlargement of our paper mills' productions, and the improvement made in quality, makes Statiouery more than ever an important factor in business. It will be treated on by competent writers.

Blended with the Book and Stationery trade naturally is tho Fancy Goods business, to which a good portion of space will be allotted.
In an early number will be commenced a series of sketches of some of the leading Booksellers and Publishers of Canada, giving not only the lives of the individuals, but also incidentally a history of the Bool Trade.

The present number is but an carnest of what may be expected then all our arrangements are complote.

Our Predecessor.-For some time, about two years, "The Canadian Bookseller and Stationer" was published by the firm of W. Warrick \& Son, of Toronto. It was a pleasant monthly visitor to the Book Trade, alming containing somprthing new and spicy. Sumetimes rather too severo in its remarks, over pungent in satire, yet on the whole it was a good and able journal of the trade, and a faithful historian of the short period of its existence. On the death of Mr. Warwick, sen., the publication ceased. Since then no other journal of the trade has been published until now, with our must polite bow, we introduce Books and Notions.

A question is often asked "how is the book trade, do you sell more books now than eight or ten years since ?" The answer given must necessarily vary with the position of the party questioned, but if put in other words "are more bools used now than formerly?" we should say there are more used, but the trado is in a much less satisfactory condition. The demand for books was first lessened by the production of American reprints of popular novels, which being a success was followed by the publication of variuus libraries, and a higher class of literature gradually succeeded. Then came the tea businessthe giring of books with every pound or two of teamaterially checked the sals hy booksellers. This practice has been followed by grocers and others so that a small family library has, in the course of a year or so, been secured without any apparent outlay. Few stop to reason on the absurdity of these so called gifts, but although somo mas at times think they pay a little nore for their tea, yet the books are on hand. Then again the practice, dating from the advent of Dr. Ryerson, of giving books as school prizes has spread over the country, carrying to the humblest shanty works of sterling worth, and these are dispensed with no riggardly hands.

Thus has the demand and the acquisition of books been steadily on the increase, but has this benefited the bool:seller? He says not, but the circulating of an immense number of works among the rising gen eration must have a tondency to create a demand ior more books, where without these or some such means for a start, none whatever would have been found in the household.

There has been of late another element introduced, namely the Free Library movement. This most assuredly is adverse to the bookseller's interests. A large amount of ready cash is sent to Germany for reprints of English morks, ditto to tho United States, and such as cannot be had in either place are done without, or England is honoured by an order for the few required. What kind of books are most in de-
mand at these Free Librarics? Novels, adventures, and tales! Who are the readers? Moatly young people; and whether the class of books chiefly in use are calculated to advance the good of the readers or of the country is at any rate a doubtful question.

Trade.-Speaking in general terms trade is dull, very dull, but is it more so than usual at this time of year? We doubt it, and with some few exceptions would say it is not. Travellers for stationery houses, both of Canada and the United States, are drumming in large numbers through the country, and as their numbers increase much more than their due proportion to the population, so the orders to each are necessarily less, and hence arises the cry of nothing to be done. There is, however, a healthy sign in the fact that lighter stocks are desirable by dealers, it being well understood by them that carrying heavy lots is but of little advantage and too often leads to complication when their notes become due.

The replenishing is so easily effected that there is no good reason for keeping, in either stationery or heavy goods, more than a little of everything. Although for the latter there will be none wanted till later on, and while this is the case dealors hesitate about giving advanco orders.

In books, heavy reading is not indulged in during the holiday season, and of the lighter kind "Harper's" -" Sea-Side," and the several other similar kinds in pamphlet form are almost the only ones saleable.

In Educational works there is nuthing doing, and the smallest storekeeper in the smallest village will not buy a copy beyond what may be ordered from him. And this cutting down of the stock of the school books tells on other articles also.

With a change of Ministers there is a change of gystem, and of the buuks to be used in schools; but it necessarily requires time to mature plans in which all parties look for improvements.

Things as they are.--While the business of the moment is lagging a little from its usual course, we have to consider what are its prospects for the near future. It is well understood that the Book, Stationery and Fancy trade-and these are not the only ones-have been lessening their stocks for some time past, they have also been lessening their liabilities to wholesale houses, and that they are in a healthy condition is shewn by the very fow failures that havo taken place this year, and the smallness in!amount of those fow. That large sums have been withdrawn from the usual trado channels of Ontario to be expended in the north-west is rell known, and many a struggling storekeeper, in hopes to tind a short cut to wealth, has bought land opon which the instalments and taxes have yot to bo paid, is also notorious; and
where this is the case, a deal of pinchings and extensions may bo necessary to prevent a fall. If, however, a good harvest, so anxiously looked for, is realized, all will go well, but should there bo a failure in this respect, there will be unavoidable failures in others. Still, all thinge considered, wo believe there is a sounder bass fur credit than for some years past. It is unquestionable that Canada (Ontario at loast), has a large amount of unemployed capital, and now that "margins" on the Stock Exchange have received a temporary kick out, other means must bo found in which to invest the quiescent cash. What more likely than that this will be lent eithor on farm mortgage locally or in the purchase of distant acres, now that the boom of excitement has been broken.

The subscription price of "Books and Notions," is placed at the low figure of $50^{\circ}$ cents per annum. This is done with the hope that every one in the trade will subscribe, and thus make it certain that an interesting and successful journal will be maintained. The amount being so small will not allow of any charges for collections. We hope, therefore, that remittances will be made early.

Correspondence on all matters connected with the trade will be welcome.
"Books and Notions" is not simply to be an advertising medium, the large proportion of reading matter in the present number is proof of that, but we aim to make it the means of interchange of thoughts and opinions between those interested.

Whatever business a man engages in is worth doing well, and to learn from ono another, as well as by practical experience, is the only way to improve and elevate the trade.
So let us have communications from all quarters.
No point in our Dominion is of such little importance but that an item from there may be made use of.

What an unpretending flower is the dear Old Country Daisy? Modesty itself, yet charming in every lineament. Such might be said of The Manhattan's unpretending perfectness, that it is yet fow even of our bookeellers know its true worth. The cheapest of first-class United States Illustrated Magazines, it is well deserving the appreciation of Canadian Readers.

Stationers' Hardware.-Under this titlo what a multitude of beautiful articles are placed before us. Walnut, ebony, oak, and a variety of other choice .woods are called in to give effect to the design, plain or elaborato, as may be required. Nor is wood the only material wo have to deal with, but tho most ancient of all metals used by man is now well to the
front of those littlo necossary adornments of the parlour-bronze.

Dr. Gross, in his work on the discoveries of recent date, in the submerged Swiss village, traces the use of bronze implements to the period immediately following the Stono Age; but rude as thoy then were, he found in the different eras of time great improvement in their manufacture. This metal thon, from the earliest known period, has been of the useful as well as ornamental kind, and it is still likely to hold its place. Both in England and in the United States. are manufactured inkstands, racks, safo bells, \&c., but at present wo will not particularize.

Natubal Photograpiy.-Some of the English papers are commenting on tho successful completion of an indication rather than invention of a process by which photographs are taken in their natural colors -in fact life-liko-with scenery coloured as existing at the moment. This, when tried, a ferr years back, was indifferently done, but a Parisian is said to have overcome the difficulty. If so an entire revolution in photographic procosses must follow, and perfection roached at last.

## BUSINESS.

There is'nt any business. July with August are tho "off" mon'hs in almost every line; Books, Stationary and Fancy Goods aro no exceptions. Even the ever-active traveller is taking his ease wherevor he can find a cosey nook, we know ho is a very quiet and unobirusivo indiridual. The only branch that is active is Book Binding. As a rule all tho Book liinders are busy, some working overtime. Money is said by some not to be paid very promptly, while others report that for the past two months collections have been exceptionally good. On the whole payments are better than this time last year.

Wo notice that Mr. W. J. Gage has leit Toronto on a tour of inspection of the Saskatchewan Homestead Company's property in the North-west, of which Company he is a Drector. The propused tour is to bo a thorough examination of both wild lands and sottlements.

In the United States, desiring to follore the example of enlightened Canada, they are agitatiog the question of free postrge on newspapers.

## THE OUTLOOK.

Tho outlook for the grain crons continues to improve as tho season advances. From all quarters, and concerning all, the reports are full of encouragemont.

Never did our wide aroa of farming country present a better appeurance than it does this July. Perhaps cotton has suffered a sot brek on account of too abundant rains, but in gencral the conditions are altogether favourable to vegetable growth. There has been a happy succession of sun and rain, and the fields were never richer and healthier than they are now.

Winter wheat has passed through its period of doubt and trial and an abundant crop is assured-a crop which is likely to exceed in the aggregate any ever before produced in this country, with one exception. The great spring wheat rogion in tho North-west promises a yield largor than any in the past, for the average condition of the crop is high and the area has been incroased. Oats, rye and barley are also advancing to the satisfaction of the farmer.

The people, therefore, have good reason to expect a continuance of low prices for food, and at such prices we shall be able to export our surplus. If the farmers get less per bushel for their grain, thoy will have more to sell and to feed to their stock. Wheat at 80 cents a bushol, so long as we have enough to dispose of at the price, is not the terrible calamity tho prophets of evil have been predicting. Moreover, if we must meet increased competition in foreign markets we have at home a market which is the best in the world, and one which is rapidly becoming greater.

It is, therefore, probable that as soon as the abundant harvest is made a certainty we thall begin to see a revival of trade. The improvement may be slow but it will be all the healthier for that.-Canadian Agricalturist.

## 悉obeltics.

Novelties.-A letter for making remittances with a blank receipt added, has been issued by the Acme State Co. of Now York. The receipt tears off at the perforated line, and is certainly handy to the receivor, and also to the sender as it onables him to keep his receipts uniform.

We are told of a Ruling Mrachine just introduced in the United States, which rules both sides of tho paper-counts the sheets, strikes a gong at the tinish of every ream and registers the number. It is a great labour saver.

Historical Wali Pictures.-MIr. T. Rudiman Johnston, of Edinburgl:, has just brought out a series of six historical pictures, reproduced in colours by photo-lithography, from celebrated engravings after Vertue. Mrrtimer, West, and others. The subjects are the Dath of Nelson, the Signing of Magna Charts, Queen Elizzbeth and her Court, the Battle of the Boyno, Cronwell Dissolving the Long Parliament, and the Landing of Charles II. They are mounted on extra thick miliboard, the faces are varnished, and they are provided with strong tapes for hanging up. On the back will be found a lengthy description of the event depicted in the engraving. The pictures are just such as will interest children, and help to fix in their minds certain historical landmarks which canuot fail to aid the teacher.

Goldsunith's immortal tale has been published in - Liverpool at the price of $1 d$. It is said to bo hand-
somely printed on good paper, and to contain a portrait of the author. The publishers are shopmen, who print their advertisements in the small volume.

At tho Shakespearean show, organized in Loudon to raise a mortgage of $\$ 2 \overline{0}, 000$ on tho Chelsea Hospital for women, a volume of contributions frome eminent authors is on sale. Robert Browning, Loord Tennyson, Herman, Merivale, and Oscar Wilde are among the authors represented. Lord Temnyson contributes a stanza of four lines, and Mr. Browning a sonnet to Shakespeare's memory'.

The best and most durable material for binding books is moroceo. It is less subject to rot from dry heat absorbing the moisture in the leather than either calf or Russia, and, though expensive, it is certainly much to be preforred. A weak point in most books is just where the covers joins the backs. This is more particularly the case in heavy books, such as ledgers, etc., the leather cracking from constant bending backsrard and forward in opening and shutting. To obriate this defect, one joint should bo made to extend some distance on to the cover. The durability of the binding is considerably increased by this process, the strain upon the "linge" portion being correspondingly lessened.

## THE BACHELOR'S ADVICE.

You, young man, will never marry, If you're wise ;
You will take no load to carry, Fraught with sighs.
Life, of joy has ample measure,
Many a flowery path of pleasure, -
Hymen, though, can add no treasure
You would prize.
Think of babies always howling In your ears,
And your wife's eternal growling, And her tears, -
How her mother, may berate you,-
Swear Old Harry mouldn't mate you, How they both could irritate yon With their sneers.

Think of meddling Mrs. Grundy,Family spy !
Coming week-day, coming Sunday, Just to pry :
When you fain would say "confound you,
What a joy 'trould be to pound you,"
For the sake of those around you You must lic.

Would you have your wife's caresses,Yours by right ;
You must buy her satin dresses, Dear delight!
Bo not then, young man so sappy,
As to wish jourself a "pappy,"-
Few of them are ever happy,-
Sud their plight.

## BROWN BROTHERS,

ESTABLISHED 28 YEARS,


ACCOUNT BOOK MANUFACTURERS,

## BOOKBINDERS,


66 AND 68 KING STREET EAST,
TORONTO.

DEXAMETMENTS.

no Every department fully assorted. New and attractive goods constantly added to stock. Prices satisfactory.

BROWN BROTHERS,

## 墾ook 窥otices.

A Bripf Hand Book of American Authons. Houghton, Mifflin \& Co. A very aseful reference volume. Brief yet accurate-critical yet true ; comprising all that is in a general way necessary to be known; when born, when and where died, and what they did while living. In this good work great men in their respective lines of literature have been engaged and the result in every respect satisfactory.

Public Lifein England. George Routledge \& Co. The mattor contained in this volume was originally written for the I'emps, a French newspaper, by M. Daryl. It is of practical observations on everything around him, and is the fruit of many years' study by a Frenchman in Eugland. It is good for both countries for each to see how they are viewed by the other. It may benefit France, and if it does not benefit England there can be no harm done by pointing out her faults. But we beliave these occasional rubs given in good temper do benefit, and we should like our Canadian public men-notably our M. P.'s-to procure the voume and study it attentively, they may take our word for it, it would do them no harm.

Life, Functions, and Health. Hodder \& Stoughton. A series of lectures, very good in their way, but the author mixes up all sorts of amusements and introduces too much Theology to make the book become popular. Altogether it is too much adranced and might be condensed with protit to the author, publisher and public.

Thr Boy's and Girl's Own Parer. -The Summer number of the best boy's Journal ever published surpasses all its predecessors. Dr. Gordon Stables, Paul Blake, T. B. Reid, Miss Jessie Saxby, and a host of other writers, have done their best to provide the pleasantest possible holiday companion for their legions of readers. The summer number of the Girl's Own Paper is justly named Sunshine, for it will carry brightness and gladness into the homes of thousands of Enolish-speaking girls all over the world. Sixty-four pages of pleasant stories, brilliant articlos on summer topics, pretty verses and sweet music, profusely illustrated with beautiful engravings, will serve to make the most discontented girl happy, if such improbablo beings can possibly exist in these privileged days. In both these numbers Dr. Macaulay and his able coadjutors have surpassed themselves. - Iondon Bookseller.

Cassell's Family Magazine.-The July number of this excollent magazine is, as usual, full of good things, most of them very properly having a strong summer flavour about them. When all the articles aro so good it seems invidious to single out one for specisl comment, but "Continental Trips as a Meana of Education" starts as now and valuable idea, aud shows how it can bo carried out, as far at least as Belgium goes. The Holiday number of this magazine is called "Summer Dass." It contains ten short atories of a more or less summer holiday character, and as many articles on such seasonable subjects as Landscapo, Photography, the New Forest in Summer, Holiday Cuokery, and How Two Girls Walked from Bala to Llanduano.-London Buokscller.

## Williamson \& Co.'s Canadian Texts.

Abbott and Secley's English Lressons for English People. 18 mo , cloth, $\$ 1.00$.
Paley's Ovid's Fasti. Book I., with English Notes and a Vocabulary. 16 mo , cloth, 50 c .
Ovid's Beroides. Epistles V. and XIII., with English Notes and a Vocabulary. 16 mo , cloth, 50 c .
Ovid's Heroides. Epistles V. and XIII. Cicero, pro Archia, and Cæsar's Bellum Britannicum, litorally translated into English. 1 vol., 18mo, half bound, 50 c .
Lazare Hoche, by Emile de Bonnechose, translated into English by Prof. Emile Pernet. 18mo, paper, 50c.
ms Send for EPEOLAL CLEARANCE LIET of Worigs in Education, English, Classics, Mathematics, Science, \&c., of interest to Teachers and Stadents.

## WILLIAMSON \& CO.,

(Buccossors to Willing \& Williamson.)
BOOKSELLERS AND STATIONERS,
5 KING ST. WEST, TORONTO.


Books to be issued by William Briags, Methodist Book and Publishing House, some time in Argust :-

Aldersxde.-A Border Story of Seventy Yours ago. By Aunio S. Sovan. Illustrated. 318 pages.

Jock Halliday.-A Grabsmarket Hero; or, Sketches of Life and Character in an old city parish. By Robina F. Hardy. 192 pages. Illuatrated. These are Canadian Copyright Editions of these excellent storics.

Also, a now Music Book, "Jowels of Praise," by Asa Hull. Canadian Copyright Edition.

The Willard Tract Society will publish, ready in about a month, a new work by Rev. Dr. Brookes, of St. Louis. Salvation ; The way made plain. 50 cents.

The Rose Publishina Co. will soon have ready their clegant Semi-Centennial (Toronto) Memorial Volume. Thoy claim that is will be one of the handsomest books ever published in Canada. Rev. Dr. Scadding and Mr. J. C. Dent edit the work.

The Mildsay Cards.-Christmas and others. Neat and artistic, will probably have a large sale the coming season. Handsome but not gaudy. The Willard Tract Society are the agents for Canada.

## Books recently published by Rowsell d: Hutchison:

A Masoax of Costs (High Court of Jusfice, Court of Appeal, and Miscellaneons), with Forms of Bills of Costs under the Ontario Judicature Act. By John S. Emart, of Osgoode Hall, Barrister-at-Law. Price, $\$ 2.50$ cloth ; $\$ 3.00$ half calf.

The General Rules and Orders of the Courts of Law and Equity, of the Province of Ontario, passed prior to the "Ontario Judicature Act, 1881," and now remaining in force. With notes, by George S . Holmstead. Vol. I. The Chancery Orders, half-calf, $\$ 5.50$; full calf, $\$ 6.00$.
"Looking on the Things of Othens." A sermon preached in St. James's Cathedral, at the opening of the Synod of the Diocese of Toronto, 1884. By Rev. Wm. Clark, M.A., Professor in Trinity College, Toronto, 10 cents.

## IN Press :

The General Rules and Ordehs of the Courts of Jaif and Equity, by Georgo S. Holmstead. Vol. II. Common Law Rules, Rules of Court of Appeal and Election Court.

A Trienninl Digest of the Ontario Reports, in continuation of Robinson and Joseph's $\mathfrak{j i g e s t}$.

Rowsell \& Eutchison, have purchased the right of sale in Ontario, of the following important works :-
"A Treatige on the Constitutional powers of Parliambits and of the Local Ligolslatore onder the Britise Norti Abrrica Act, 1867. By J. Travis, Esq., LL.B., of the Ners Brunswick Bar." Price, $\$ 1.50$ in paper covers ; $\$ 2.00$ beund in cloth.

## Also, the edition and the copyright of-

"The MunicipalComnctllozs' Handbook," boing a summary of tho Municipal Lapy of Ontario. By J. James Kehoe, of Osgoode Hall, Barrister-at-Law, price, $\$ 1.00$.

## SCHOOL SEASON, 1884-5.

## WM. WARWICK \& SON,

 Publishers \& Wholesale Booksellers.In calling the attention of the Trade to the re-opening of the Schools in September, wo would remind them, that carrying one of the largest and best assorted stocks of

## HIGH \& PUBLIC SCHOOL BOOKS,

## TEXT BOOKS

USED IN THE UNIVERSITIES AND COLLEGES,
We are in a position to fill all orders for the same with promptness and dispatch. Among our stock will be found the following:

The old National Sertes of Readers.
Gage's, Campbell's, and Royal series of Readers.
Spalling Books, Arithmetics, Grammars, Geographies.
Histories, Algebras, Ceometries, Dictionarles.
French, German, Latin and Greek Text Books in dally nsa.
Our new classincd Cataloguc. giving a most completo list of all Educalional Works in use, can be had on ayplication.
We would also solicit your patronaye for our largo and varied stock of SCHOOL STATIONERY AND SUPPLIES, anoug which may be mentioned the following :

## AgIERICAN D. ShatES-BEST MADE.



Author's Exercise Book, 64 yage cap 4to................er gross is 00
 Excclsior ". ". 04 ". " $\quad$ " $\quad \cdots \ldots \ldots .$.
(With Chromns on Cover.)
Photo. Excrcise Book, 52 pago post 4 to................ . pro gross 1000 (Chromos on Cover.)
Pictorial Excrcisc Book Sy paye 1rost sto............. " 1000
Stholastic Exercise Book, 43 page cap 4to ...............per doz. 0 go Model School Excreise Book, 7\% yage cal 4to ......... ". 070

3155 (Leatherette Cover.)
No. 800 Exercise 3look, 144 pare rap 4 to ... .. 140

Combination Slate and Eicreise Book, with l'arehment Slate, of pagcs, cap to...... ................................er gross \& 30 SLATE PENCILS, ETC.
Conmon 5 inch (wood boxes)...........................per 1000 \$1 90

$\begin{array}{lll}65 & \text { inch Pointed } & \text { ". } \\ \text { 6t } \\ 7 & " 1 & \text { Gilt papered }\end{array}$
of "American Flas paperer (wood ioxeo.
Alphabet Cards, Nos. 2. 2. 3, 4, 5.
Androma' Dustless Blackhoanl'Eraser.... ............per dioz 180
Wool ${ }^{\text {Wol }}$ " $\quad$ "
Basswood School Rulers.............................................. gross 100
Hardrood School Rulers, prolislied.
Colored Chalk Crayons.............
 doz. boxes.
White Chalk Crayons.......... ........... ...........per gross 16e. Special low prices in quantitles.

## BALLADE OF THE BOOK-HUNTER.

In torrid heats of late July, In March beneath the bitter bise, Ho book-haunts while tho loungers fly, He book-haunts through December freeze !
In breeches baggy at the knoes,
And heedless of the public jeors,
For these, for these ho hoards his fees, Aldines, Bedonis, Elzovirs.

No dismal stall escapes his oyo, Ho turns o'er tomes of low degree ;
There soiled romanticists may lio, Or Restoration comedies.
Each tract that flutters in the brec\%o For him is charged with hopes and fears,
In mouldy novels fancy sees Aldines, Bedonis, Elzovirs.

Will restless eyes that peer and spy, Sad oyes that heeds not skies nor trees,
In dismal works he loves to pry,
Whose motto evermore is spes!
But ah! tho faded treasure flies, Grown rarer with the fleeting years, In rich men's shelves they tako their easeAldines, Bedonis, Elzovirs.

## ENVOY.

" Prince, all the things that teaso and please, Fane, hope, wealth, kisses, cheers and tears, What are they but such toys as these-. Aldines, Bedonis, Elzovirs.
-Amdrew Lang.

## STRIKES.

It is snid that a New York firm have adopted a simple way of proventing strikes, so far as they are concerned.

After ten years unbraken service the workman becomes entitled to a pension, after fifteen years a somowhat increased one, aftor twenty years a still further advance, and aftor twenty-five years a payment nearly equivalent to full wages.

This plan may bo very good and answer its purpose well in some of the large U.S. offices, but we fear there are fow printers in Canada either firmly established enough or sutficiently wealthy, but it might answer with a fow of our lealing newspaper offices.

Edocation.-The main purpose of education is not to promote success in life, but to raise the standard of life itsolf; and this olject can be attained only by those higher studies which call forth the jowers of reason, moral feeling, and artistic tiaste. Kiven in professional education, our ain ought rather to be usefulness in life than mero success, and we havo great distrust of all theories of education that put success in the first place. . . Wo believe that education should be of a kind in sympathy with tho present age, and that it should by no means neglect to fit its recipient for the struggle of life; but wo object to any theory which puts worldly success before beauty and truth.Century. <br> \title{
'Camden Fouitain Pen.'
} <br> \title{
'Camden Fouitain Pen.'
}

TE円

THE PERPEGTION OF "FOUNTAIN" OR RESERVOIR PENS.
simple in gonstruction. cannot cet out of order.

THE increasing demand for a really "workable" Pocket or Deak Pen containing its own supply of ink has induced the production of the "Camden Fountain Pen," which is brought before the public as the perfection of reservoir pens.

The attempts to supply this want which have been previously made have fniled, inasmuch as the " nib" used in the place of the ordinary pen forces the user to an arbitrary change in the instrument for writing. Every writer has, more or less, a special liking for a pen of a particular name or make, the "Reservoir" or "Fountain" Pens hitherto offered to the public are so constructed that a specially made "nib" only can be used in them, and this of such a kind that the writer is compelled to get accustomed to the new writing implement, with doubtful results as to comfort and satisfaction.

All this is remedied in the "Camdens Fountain Pen," for with it

## ANY PENLGAN BE USED,

AND THOS,
There isaccomplished the'great desideratum,

## A PERFECT "FOUNTAIN PEN."

The size of the "Camden Fountain Pen," 6 inches long, adapts it convenientiy for either the pocket or the desk, and its tapering form is a special feature.
No. 4474. Retail Price, fitted with
non-corrodible pen $-\ldots .25$
No. 4776. Retail Price, fitted with Midium polnt pen, fine, mediam or broad
1.75

Each pen is sent out in a neat box with ink filler complete.
DISCOONT TO THE TRADE 13 OFF.

## RESULT OF TOIL.

The lines of lifo may sometimes get askow, But knowledge helps you to begin nnew. In honest toil you'll always find content; Then treasure up the moments as they're sent.
The path of life's not always strown with flowers, But busy hands and brain bring happy hours.
-Sallie Monilano.
INTERNATIONAL EXHIBITION OF ANTWERP.
under the oraciods patronage of h. 3. the king of the belgians.
Opening 2nd Mray, 1885.
An International Exhibition will be opened on the 2nd May, 1885, at Antwerp, and will have a duration of at least five months.
It will embrace all industrial products, all goods forming objects of commercial transactions, and all objects and appliances to navigation.
The programme consists of the following five principal sections or divisions :

Section I. Education, Libesal Arts and Industrial Arts.
Section II. Industry.
Section III. Navigation and Commerce-Fisheries and Pisciculture.
Section IV. Electricity.
Section V. Agriculture, Forestry and Horticulture.
These five sections are subdivided into groups and classes.
The International Exhibition will coincide with the Exhibition of Painting, Sculpture, Architecture and Engraving, to which the Royal Society for the Encouragement of Fine Arts will convoke the Artists of all countries.
By its geographical position and the everincreasing importance of its harbour, Antwerp is most favourably situated for this "rendezvous" given to the Producers of all countries. Tho commercial metropolis of Belguim, so easily accessible, so hospitablo to all, will attract in 1885 a vast number of visitors and it is beyond doubt that in this great centre of trade, Exhibitors will form beneficial connections.
The new line of quays, measuring 3,500 metres (over 2 miles) in length and 100 metres in breadth, which borders the right bank of the River, will be inaugurated during the period of the Exhibition.
The principal building will have magnificent proportions, and will be constructed by the three greatest metallurgical Establishments of the country ; the Executive Committee is in a position to affirm that the whole of the works will be completely terminated within the appointed time.
The Government has authorized the organization of a lottery : the objects composing the prizes will bo exclusively bought from among the articles exlibited.
Tho General Rules provide for the appointment of an International Jury and the nature of the remards to successful Exhibitors.
Tho ExecntiveCommittee is convinced that the Producers of all countries will appreciate the character and high utility of the Autwerp Inteinational Exbibition and that their numerous adhesions will testify their sympathy for a friendly Nation.

# ROSE PUBLISHING CO'Y. PUBLISHERS, <br> Wholesale Booksellers, TORONTO. 

## Standard Pocts.

Red Line Edition. Cloth, Gilt Edges. 69 vols. 12mo. The finest lino in the country, handsomest deaigas, best paper, best binding, and in every way superior to any other series. Examine then bofore you place your orders.

Aurora Leigh.
Browning (Mrs.)
Browning (Robert),
Burns,
Byron,
Campbell.
Chaucer.
Coleridge.
Cook (Eliza),
Cowper,
Crabbe,
Dante, Dryden, Eliot (George), Favorite Poems, Eaust (Goethe's), Goethe's Poems, Goldsmith, Hemans, Herbert, Hood, Iliad, Irish Melodies, Jean Ingelow, Keats,
Lady of the Lake, Lalla Rookh,
Lay of Last Minstrel, Longfellow, Lucille,

Macaulay, Marmion, Meredith (Owen), Milton, Mulock (Miss), Moors, Odyssey, Ossian, Pilgrim's Progress, Poetry of Flowers, Poe (Edgar A.), Poye.
Proctor, Red Letter Poems, Rossetti (Dante G.), Sacred Poems, Schiller, Scott, Shakespeare, Shelley, Shipton (Anna), Spenser, Surf and Wave, Swinburac, 'Tennyson, 'l'homson, 'Iupper, Virgil, White (Kirke), Wordsworth.

The Ruse Library, Standard Sets, and Miscel. laneous Books a specialty.

## 發usimess 案hanges.

S. E. Alison, Port Perry, Stationor-Burned out.

Baird \& Parsons, Port Porry, Publishers-Burned out.
W. J. Bennor, Port Elgin, sold out the Free Press to J. H. Ross.

Buckley $\mathbb{E}$ Allen, Halifax, N. S., Stationers, dissolved. Business continued by T. C. Allen. Samo stylo.

Geo. H. Craig, Dartmouth, N.S., Stationer, admittod Joseph A. Craig as partner.
W. J. Gage \& Co., Toronto and Winnipeg, Booksellers, have closed up their Winnipeg branch.
W. H. Hender, Alliston, Publisher-Burned out.
A. Mcarthur \& Co., Montroal, Wall Paper manufacturers, have admitted James Worthington as a partner.
W. H. McCanv, Port Perry, Stationer and Fancy Goods-Burned out.
J. H. Rosenbaum, Toronto, Stationer-sold out, going to New York, succesded by Thos. McCormack.
W. H. Saunders, Winnipeg, Wall Papers-Retiring from business.
D. C. Sullivan, Walkerton, Printer-sold out.
M. E. Thomer, Hamilton, Bookseller-sold out to J. Clupperson.

Wilson \& Lamb, Montreal, Publishers-Estate advertised for sale.

Every printing office in which job work is carried on should preserve a record of each job, showing all the particulars connected with it. This wuld prove of great value in making estimates in the future, as well as afford means for determining the proper charge at the present. Every job, when entered on the book, should have a number assigned to it, which number should be attached to the copy by a label or in sonse other manner, and also entered upon a timeticket. By such simple means the job could. be traced from the time of its first entry upon the books until it left the office, and referred to when occasion might. require. It is an excellent plan, when a job in coloured ink is done, to file away a sample of it, with a record on it of the amount of ink used of each colour. By comparison between several different jobs in coloured ink, one may form a tolerably accurate idea of how much a ill be required for a similar one.

The Shannon File, advertised on opposite page, is for sale by the following :-
Taz Bahber \& Ellis Co.
Brown Brothers.
Buntis, Reid \& Co.
Wm. Warwice \& Son.


Bontin, Gillies \& Co., Hamilton.
Morton, Puillifs \& Bulmer.
Dafyon Brothers.
Monireal.
Beicuibs: \& Alles, Halifax.
R. D. Richardson, Winnipeg.
J. B. Ferguson \& Co., Victoria.

## HUNTER, ROSE \& C0.,

BOOK AND JOE


## PUBLISHERS,

## 

Etc., Etc.,

## 25 WBLIIMeron St. West, TORONTO.

$\qquad$
B00KBINDING

## IN ALL ITS BRANCIES,

Erecuted Expeditiously and at Reasonable Rates.

Estimates given for all kinds of Printing, Electrotyping and Bookbinding.

## BLANK BOOKS A SPECIALTY.

This Journal will be issued from the press of the above well-known firm.

## 



TA熍 $\sqrt{6}$ N ส囚undmad

pue $\$ 3714$ MOl1033y3d MOj в 14 inoq 日H


6sy30NI8 pue S37ls NOl103ay3d

# DOMINION ORGAN \& PIANO CO. 



## FACTMRY AT BOWIMANVILLE, ONT.

## The Largest and Most Complete in Canada.

## OUE <br> ORGANS AND PIANOS

Are well and favourably known throughout the whole civilized world. Amongst many honours we have taken, note the following :
International Medal and Diploma, at Centennial, $18 \%$ 6.
International Medal and Diploma, at Sydney, Austrạlia, 18\%\%.
International Medal and Diploma, at Paris, France, Exhibition, 1878. Gold and Silver Medals, at Toronto, 1878, 187\%, 1880.

## GRAND, SQUARE AND UPRIGHT PIANOS.

Superior in Tone, and Finish excelled by none.
Intonding purchasers should examine our instruments before purchasing elsewhere, and will find our prices right.

Send for Catalogues to the Company, or
WM. MCSPADDEN,
Toronto Warerooms, 64 King St. West.


[^0]:    *The requirements of the versification are that every couplet shali cuntain wne set of alliteration and two sets of assunance. The alliterative set cunsists of the threefold use ps initial cither of the same consonant or of $m y$ vowel The alliterative sound nust occur but once in the first member of the conplet, and twice in the second member; the only requirement $\Omega$ to position boing that the first word of the second line of the couplet must begin with it. Assonance consists in the repetition ui a vowel or diphthon, befure the same corisonant or consonantal combination. In the first set of assonance the assonant sound occurs in any word, but only once in the first member of the couplet, and in tho first word of the second member. In the second set the assonant sound occurs in the last word of the couplet and in any pre-

[^1]:    ceding word of the line, excepting, of course, the first. It is not quite true, as Hallam asserts, that "the assonance is peculiar to tho Spaniard." It is still used in modern Icelandic poetry. The trauslation retains the siliteration, but does not attempt the assonance.

